

Distr.: Limited
12 March 2013
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة المخدرات

الدورة السادسة والخمسون

فيينا، ١١-١٥ آذار/مارس ٢٠١٣

مشروع التقرير

المقرّر: مارك روتخيرس فان دير لوف (هولندا)

تنظيم الدورة والمسائل الإدارية

ألف- المشاورات غير الرسمية السابقة للدورة

١- اعتمدت اللجنة في دورتها الخامسة والخمسين المستأنفة، التي عقدت في فيينا يومي ٦ و٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢، المقرر ١/٥٥ المعنون "تنظيم أعمال الدورات المقبلة للجنة المخدرات". وقرّرت فيه، ضمن أمور أخرى، أن يكون الموعد الأقصى الأكيد لتقديم مشاريع القرارات التي سيُنظر فيها أثناء جزء الدورة السادسة والخمسين الذي سيُعقد في النصف الأول من سنة ٢٠١٣ قبل ثلاثة أسابيع من بدء ذلك الجزء من الدورة. كما قرّرت أن تؤكّد مجدداً الممارسة المقرّرة التي تقضي، فيما يخصّ دورات اللجنة المقبلة، بأن تسيق جزء الدورة الذي يُعقد في النصف الأول من السنة مشاورات غير رسمية، تُوفّر لها ترجمة شفوية، وتُجرى في يوم العمل السابق لليوم الأول من ذلك الجزء من الدورة.

٢- وأجرت اللجنة، في جلسة المشاورات غير الرسمية السابقة للدورة التي عُقدت يوم ٨ آذار/مارس ٢٠١٣ برئاسة النائب الأول للرئيس، خالد عبد الرحمن شمعة (مصر)، استعراضاً أولياً لمشاريع المقترحات التي قُدّمت قبل الموعد النهائي المحدّد، وهو



١٨ شباط/فبراير ٢٠١٣، وتناولت المسائل التنظيمية للدورة السادسة والخمسين وجدول الأعمال المؤقت للدورة السابعة والخمسين.

باء- افتتاح الدورة ومدتها

٣- عقدت اللجنة دورتها السادسة والخمسين في فيينا من ١١ إلى ١٥ آذار/مارس ٢٠١٣. وعقدت اللجنة ما مجموعه [...] جلسات عامة و[...] جلسات للجنة الجامعة؛ وكُرِّست جلستان لمناقشات الموائد المستديرة. وافتتح رئيس اللجنة الدورة. وفي الجلسة الأولى المعقودة في ١١ آذار/مارس ٢٠١٣، ألقى كلمات افتتاحية المدير التنفيذي لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة، وممثلو كل من السودان (نيابة عن مجموعة الـ٧٧ والصين)، ومصر (نيابة عن مجموعة الدول الأفريقية)، والصين (نيابة عن مجموعة دول آسيا-المحيط الهادئ)، وغواتيمالا (نيابة عن مجموعة دول أمريكا اللاتينية والكاريبي)، ووزير الدولة لشؤون الرعاية الأولية في إيرلندا (نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي وألبانيا وأندورا وأوكرانيا وإيسلندا والبوسنة والهرسك وتركيا والجزيرة الأسود وجمهورية مقدونيا اليوغسلافية سابقاً وجمهورية مولدوفا وصربيا وكرواتيا وكذلك لختنشتاين والنرويج).

٤- وتكلم أيضا كل من إيفو موراليس أيمبا، رئيس دولة بوليفيا المتعددة القوميات؛ ووزير الداخلية وأمين عام إدارة مكافحة المخدرات في جمهورية إيران الإسلامية؛ ووزير الداخلية في غانا؛ ووزير الإيرادات والوزير المعاون لشؤون الصحة في نيوزيلندا؛ ووزير شؤون مكافحة المخدرات في أفغانستان؛ والمدير التنفيذي للجنة الوطنية للتنمية والحياة بمنأى عن المخدرات في بيرو، بالنيابة أيضا عن اتحاد أمم أمريكا الجنوبية؛ ومدير الدائرة الاتحادية لمكافحة المخدرات في الاتحاد الروسي.

٥- وفي الجلسة الثانية المعقودة في ١١ آذار/مارس ٢٠١٣، ألقى كلمات افتتاحية أيضا كل من رئيس الدائرة الحكومية لمكافحة المخدرات في قبرغيزستان؛ والمدير العام للمديرية العامة لمكافحة المخدرات بالمملكة العربية السعودية؛ ونائب أمين ديوان رئاسة الجمهورية في أوروغواي؛ والرئيس بالنيابة للجنة الوطنية لمكافحة المخدرات ومراقبتها في جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية؛ ونائب وزير العدالة الجنائية في كولومبيا؛ ونائب وزير الخارجية في غواتيمالا؛ ونائب وزير الداخلية ورئيس الشرطة في ميانمار؛ ونائب وزير شؤون مكافحة المخدرات في باكستان؛ والأمين المساعد لمكتب الشؤون الدولية للمخدرات وإنفاذ القوانين في الولايات المتحدة؛ ورئيس البعثة المشتركة بين الوزارات المعنية بمكافحة تعاطي المخدرات

وإدماهما في فرنسا؛ والوفد الحكومي الممثل للخطة الوطنية الخاصة بالمخدرات في وزارة شؤون الصحة والخدمات والمساواة في إسبانيا؛ والأمين التنفيذي للمجلس الوطني لمكافحة المخدرات والمؤثرات العقلية في إكوادور؛ والمنسق الوطني لشؤون المخدرات في وزارة الداخلية بالمملكة المتحدة؛ ووزير المالية الإضافي في الهند؛ ورئيس الوكالة الوطنية لإنفاذ قوانين المخدرات في نيجيريا؛ ومدير الإدارة العامة لمكافحة المخدرات والمؤثرات العقلية في وزارة الداخلية في ليبيا؛ ونائب المدير العام لوزارة الصحة الاتحادية في النمسا؛ ومفوض الشرطة العام للمجلس الوطني للمخدرات في إندونيسيا.

جيم - الحضور

٦- حضر الدورة ممثلو [...] دولة عضوا في اللجنة (ولم يحضر ممثلو [...] دولة). كما حضر الدورة مراقبون عن [...] دولة من الدول الأخرى الأعضاء في الأمم المتحدة والدول غير الأعضاء فيها وممثلون لمؤسسات منظومة الأمم المتحدة ومراقبون عن منظمات حكومية دولية ومنظمات غير حكومية ومنظمات أخرى. وترد في الوثيقة E/CN.7/2013/INF.2 قائمة بالمشاركين.

دال - انتخاب أعضاء المكتب

٧- ترد فيما يلي أسماء أعضاء مكتب اللجنة في دورتها السادسة والخمسين:

| المنصب | المنطقة | العضو |
|------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|
| الرئيس | دول أمريكا اللاتينية والكاريبي | أنطونيو غارسيا ريفيّا (بيرو) |
| النائب الأول للرئيس | الدول الأفريقية | خالد عبد الرحمن شمعة (مصر) |
| النائبة الثانية للرئيس | دول آسيا والمحيط الهادئ | باجرا كيتياها ماهيدول (تايلند) |
| النائبة الثالثة للرئيس | دول أوروبا الشرقية | سيمونا مارين (رومانيا) |
| المقرر | دول أوروبا الغربية ودول أخرى | مارك روتخيرس فان دير لوف (هولندا) |

٨- وأنشئ فريق مؤلف من رؤساء المجموعات الإقليمية الخمس (ممثلو كل من أوكرانيا والصين وغواتيمالا وفرنسا ومصر) وممثل السودان (نيابة عن مجموعة الـ٧٧ والصين) والمراقب عن إيرلندا (نيابة عن الاتحاد الأوروبي) بهدف مساعدة رئيس اللجنة على معالجة

المسائل التنظيمية. وأثناء الدورة السادسة والخمسين للجنة، اجتمع المكتب الموسع في [...] و [...] آذار/مارس ٢٠١٣ للنظر في المسائل المتعلقة بتنظيم الأعمال.

هاء- إقرار جدول الأعمال والمسائل التنظيمية الأخرى

٩- أقرت اللجنة، في جلستها الأولى، المعقودة في ١١ آذار/مارس ٢٠١٣، بتوافق الآراء جدول أعمالها المؤقت وتنظيم الأعمال (E/CN.7/2013/1) بصيغته المعدلة شفويا، الذي كان المجلس الاقتصادي والاجتماعي قد أقره في مقرره ٢٠١٢/٢٤١.